大清光緒三十年

第六千六百八十二號

叻報

甲辰三月廿八日

本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號D

Printed and Published by See Ewe Lay at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

大英一千九百零四年五月十三號禮拜五

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國探辦釘書裁紙各機器以待與 各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絶倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇具有關世道人心者附登否亦須無憾於人而後始錄其有譏爲成文以及支離費辦者概不登錄闢後 諸君來札尚祈自歡更須寫貲辭里而後敢登但來稿登與不登均不能帶原稿收間也 本館謹白

實叻蓮山雙林寺募建大殿二次緣欵芳名登列 ○恒春號邱菽園翁續捐石柱一合應銀四百元 又天王殿龍桂一合石獅一合應銀一千二百元 邱德松翁五百元 陳合春號一千元 謝名媛五百元 黃亞勝四百元 張蘇氏素體娘一百二十元 張汪氏大體娘一百二十元 磊桑號六十元 陳冬發一百元 陳送官五十元 張宅五十元 楊正忠一百元 陳張氏一百元 蘇吉二十元 陳朱氏二十元 張汪氏粹娘二十五元 張汪氏粹蓮娘二十五元 邱衡柱十二元 黃好娘一十元 葉亮娘一百八十元 白車官二十元 ○本寺大殿擇於四月初旬豎立石柱六月升扁上樑至期請駕光降隨喜維工程浩大非獨力能支唯冀商翁長者鼎力叻善緣同種福田高登仁壽是所至禱

大總理劉金榜

董事 楊本陞 林順池 邱菽園 陳杞栢 陳合春 顏聯發 陳犁英 陳明照 陳德尾 邱德松 陳天立 傅長榮 高萬邦 邱雁賓 息里末

協理 郭文彬 黃清榮 郭其仁 陳萬厚 蔡天順

住持明光仝啟叩

光緒三十年三月廿八日

招賝菓園 ○啟者茲有菓園一所坐落東陵附近差館園中種有榴蓮 芒吃 紅毛丹 岩南迷各種菓子如有欲爲承賝者請到本館面商可也此佈 本館告白

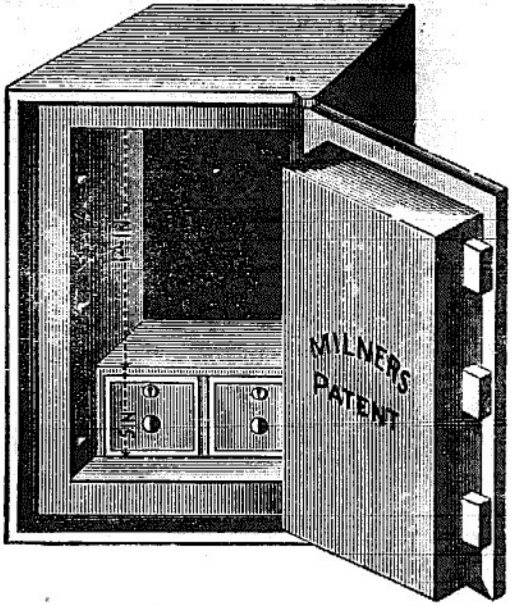
謝帖 ○啟者本月初九日有人在鬱蘭火車站頭遺失鎖匙一串計共六枚茲特登報聲明如 諸君有拾得此鎖匙者請交叻報館代領謝回車費并感 隆情此佈 光緒三十年三月初十日

論蔣侍御奏慶王存放私欵事

日前蔣侍御式星奏慶親王有存放匯豐私欵 上諭清銳鹿傳霖前往確查覆奏稱該銀行往來帳目不以示人詢以與慶親王有無往來據稱並未見過侍御因是得罔原衙門行走處分嗚呼侍御直臣也然而吾惜其不智慶親王以 天潢貴胄凡軍機外部政務練兵諸事無不由慶親王掌之 聖眷優隆廷臣莫之與抗羣僚方承顏希旨奔走不遑清銳鹿傳霖猶是阿諛典忍之人庸詎敢確切詳查致攖其怒侍御雖官居臺諫職在直言然欲以疏遠小臣而與 國家至親至貴之王公相抗是猶以卵敵石也斷乎不能此侍御之不智者一夫上行者下必效 宮廷之內苟能戒奢華懲貪侈敦崇節儉爲天下先則在 廷臣工何敢不以廉隅自飭慶王親臣也舊臣也與 國家有休戚相關之理當更不敢以貯蓄爲心是故慶王而果有私財不徒慶王之咎抑亦 朝廷所當引以爲恥者也即非清銳鹿傳霖之阿諛與忍亦詎敢查明確據有傷 宮府之大體乎此侍御之不智者二銀行之不以帳目示人彼乃自守其行中之規例查者固不得而强不能謂之虛言詢以與慶親王有無往來據稱並無見過此亦實在之事初非銀行與清銳鹿傳霖等彼此互相袒護爲慶王掩飾彌縫也何也慶王即有存放私欵亦豈必親往滙豐與之聯絡不過遣人致送取其一紙存單而已且即銀行帳目皆以示人而慶王之有無存欵亦斷斷不能查出蓄官紳放私欵無論爲錢鋪爲銀行率用登記字樣以掩人之耳目欵爲慶王所存放則更深自隱諱斷無有大書直書爲慶王之欵者乃侍御先不計及率爾上陳卒使查者以不得實據眞憑覆奏 當宁於慶王仍舊無所損而於已則已受罔原衙門行走之愆矣此侍御之不智者三雖然侍御固不智而諸言官皆以智自處噤不敢言侍御乃竟冒昧言之受 朝廷之譴責而侍御傳矣其傳之也非侍御自傳之乃 朝廷傳之也何則 朝廷廣開言路准言官以風聞之事上聞故此事而查之若確慶王之營私罔利固不得無罪也查之而不確則侍御亦不過守其風聞言事之例不得謂之非也乃著令同原衙門行走姑不薄懲一若此係 寬大之恩尙不足以蔽其罪然例此言官皆以蔣侍御爲戒凡較此重入之事更何敢言是實閉塞其言路而尙得謂之廣開言路乎嗟乎時局如此岌岌可危臣下多貪滔滔皆是 朝廷之所以圖更始者惟尙賴此言路耳若更塞之是微特格非規過者之無人而袞袞中之不肯者益將肆無忌憚矣可嘆哉可危哉至於慶王實亦不必以存放私欵爲諱臣下服官多年略積貧財何傷清節必欲如慶王者而責之一貧如洗亦豈人情侍御之奏意圖不在慶王之存欵直謂其貪耳貪鄙遠臣小臣且不可何論慶王即蓄積纍纍藏之於家

堅固鐵櫥發售

啟者不解衆人何以專賣賤物以致錢銀被人偷竊茲有棉拿鐵櫥天下行銷最廣盜不能開火不能燬蓄因棉拿之鐵櫥乃用最堅之鐵製成與他家之鐵櫥用漆以塗鐵面者大不相同本公司內現有辦到此棉拿之鐵櫥大小皆備該鐵櫥在天下各銀行各洋行皆有購用而英京國家購買此鐵櫥尤多且他處國家以及天潢貴胄亦多購用足見工精料美迥異尋常　諸君欲保無虞購之便知不謬也此佈



大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

美交萬蘭池酒發客

啟者美交萬蘭池酒乃在本坡行銷最久之標頭且屬上等美酒此酒之味未嘗一次少變　諸君凡經飲過者無不稱美此酒可保乃法國所製之酒而且標頭經官注册不准做效　諸君有欲購飲者請認明標頭可也此佈

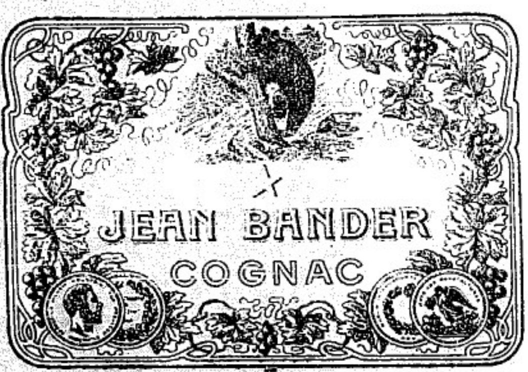
大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

頂上法國保家舊萬年池酒發售

敬者向來此標之酒并未沽與本坡商店此酒味香質美價又相宜今因欲使衆人試飲此種伊燕醫尼之舊萬年池酒定于數月之內祇收半價實在此酒比之所收之價其値幾倍本公司可以保家確在法國最大酒廠所製造本公司照例販運此酒來叻行銷因恐有人假冒故

將標頭登報此標之上刊有一能　諸君有欲沽買者請認明標頭庶不致假冒本公司并非長久賣此最廉之價



諸君幸勿失此機會不爲採購且此酒之味永不改變非如他標之酒久則變味此種能標伊燕醫尼萬年池酒在以下所列之店均可零沽

德茂公司　怡昌公司　陳大耳公司　文成公司　廷貴公司　及

各零沽酒牌之店皆有出沽欲購大宗請　玉臨本公司可也此佈

大英一千九百零四年三月十號

代理人牙直里有限公司謹啟

精製印稿墨水發售

○啓者西人修函必印底稿欲免錯悞遺忘之弊誠善法也然而所用印稿墨水寫字必須振筆疾書稍一遲留便防微蛋遍濃致有墨痕外溢印成函稿亦復難免模糊有此弊端仍屬美中不足茲有格致之士新製印稿墨水一種所書函札印存底稿均無濃痕溢出之姊確能隨録所書一絲不走但此靈善盡美足徵利用無窮近將此種墨水寄託本館爲之代售今特廣爲傳佈藉擴銷場加以物美價廉一試便知其妙矣此佈

大英一千九百零四年四月廿九號　本館謹啓

聲明告白

○啓者本公司刻聞明坡近有不法之徒私買下庄土油裝於龍標油罐假爲龍標原油凭詐欺騙射利貽悞非輕本公司故刊告白通傳諸士商等知悉嗣後若有人以次油裝入龍標罐冒充龍標油發售者本公司查覺鳴官嚴拏究辦決無姑寬專此佈聞

光緒三十年三月初三日　大英一千九百零四年四月十八號

鐵葛兄弟公司　代理振發興公司謹白　十

代理火燭保險告白

○本棧兼武里公司現在與得爾常爾得火燭保險公司及怒耶爾火燭保險公司及咸麥急列體爾保火燭險公司代理保險各事　諸君有欲買保者請臨本公司面商便妥予于賠償之項極爲快捷特此佈聞

大英一千九百零四年二月廿四號　代理人新嘉坡兼武里公司謹啓　十

名醫住址

○吳翹雲先生醫學之精前報已詳言之矣計自蒞叻以來偉四十餘大凡諸久病以及重症　先生醫愈者不下三佰人予之之內凡此次病篤亦賴巨手回春　先生本擬還轅故國因延醫日盛力相縶維故暫駐行旌今已懸壺在大路街余振興大唐門前新巷內第十一號門牌便是予感大德爰登報章願有病者知而延請則沉痾可脫矣　潮商蔡達生拜揚　乙

光緒甲辰年三月十七日

名醫久著

○各西報常登云如此藥服之不效或此物不合其用者就可將原銀付還此語諒早已洞悉無疑矣若論黃浦先生所製之藥此語則吾未之聞也蓋黃浦先生之良藥久已名馳中外並未聞此藥服之不效或有索取原銀付還者猶天下皆知子都之姣師曠之聰也至于此藥人亦知其製法之良服之必效也○黃浦先生之名聲久已著聞寰宇人皆知其誠實無以尚之其方非夢中或偶然而得之乃實由化學考究深學而得之也○此藥好食如蜜內存魚肝油精等養糖水麥芽精野櫻菓合製而成極爲補身補肺○凡用之以治各病皆應驗如晌一服立見其效○如缺血瘰癧筋弱陽痿風寒傷風咳嗽〃喉痛肺病各症此藥可謂單方○以治以上各症即可藥到病除人皆知其誠如是而不謬也　○我美國名醫士得氣先生嘗云此藥易食如蜜食之不致反胃乃最補身補肺之佳品一罇立證其效乃無價之良藥爲不致悞○天下各藥舖均有代售　○大罇重十六兩價二元五角　小罇重六兩價一元七角半　多買者價面商可也

大英一千九百零三年十二月一號　南洋總代理人新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房發售　癸

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票承充工役事照得本國家現有工役欲招人入票承充爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者可於西一千九百零四年冥月十四號卽華三月廿九日以前入票投交本署以憑選擇玆將所作之工開列

一　在盤數司內建築樓梯

二　建築驗獸醫生住屋

三　建築查驗船客入口醫生住屋

如欲知其情形及觀圖式者除禮拜外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至營造司署向大才副査閲凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該工字樣向營造司署大才副取討印便之票筒照式塡寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍愼毋觀望特示

大英一千九百零四年五月四號　示

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充工役者其票當于西一千九百零四年冥月十五號卽華四月初一日中午以前投交本署以憑選擇玆將所作之工開列

一　麻六甲埠怒憐拿溫醫院建築寫字樓

二　麻六甲埠港口建築察驗入口牲畜所

如欲知其詳細及觀圖式者每日辦公之時可向營造司署大才副查詢及取閱凡投票者其票外必須寫明投交本署承充該工字樣并向營造司署大才副取討印便之票筒照式塡寫方能合用至於棄取之權任由國家核奪各宜踴躍愼毋觀望特示

大英一千九百零四年四月二十八號　示

刻下預備軍兵往征秘魯　德京消息來言日本有向德國輪船公司購買鉅輪八艘各輪平日均在東方來往者云

港厦有疫　○日昨本坡國家派出憲轅特報云香港厦門均有核疫流行本國家照例凡有該兩處來船一律禁港候驗以防傳染云又聞香港自西元月一號起至西本月四號止共有核疫六十四宗弗救矣

郵船禁港　○法國郵船亞呢西鑾此次由叻開行已于月之十八日駛抵香港船中有某女客因患霍亂之症該船致被港官禁港云

預備勤王　○三月初二日北京來電云岑制軍目下派委員前往河南湖北兩省募集馬步兵八營其兵費擬以私財供給之岑督之意若俄兵一日亂入關內則即將率勤王之師而北上現特遣道員胡某駐守北京坐探緊要消息　譯大坂朝日新聞

總辦宣言　○日前戶部銀行總辦張允言氏在公署宣言此次開辦銀行與別項新政不同他事均可空談塞責惟銀行則盈虧消長確有眞實憑據必須痛掃官場做事習氣方不至再蹈通商銀行覆轍其行內一應執事一概用商不用官云云按張君所言可謂實事求是者果能行如其言則銀行之前途必有可觀也

奸細何多　○關外鐵路時有外人當俄探及華人當俄探往來其間或有俄國士官下士改着常服往來該處以探日人行動○中俄兩國奸商屢次入關密運戰時禁物前往營口旅順兩處多被扣留日前山海關海岸又有民船滿載糧食白菜等又有鷄蛋二十箱擬將裝附火車均被扣留

西省勦匪　○聞政府已有電致湘撫趙中丞着即添派幹員率領營兵認眞勦防川桂匪亂務須從速掃淨免貽後患並防四竄未知確否○日前政府得接廣西思恩府屬匪亂復熾之信即電促粵督赴桂視師認眞勦辦當經雲帥陸續添派各軍西援而舊駐各營據近日軍報亦漸得手想不至過勞兵力矣○監生周瑞祥以請招西匪事具禀督院旋奉批示謂該監生請招降貴縣桂平一帶賊匪梁國臣等前在營務處據稱祇須陳浩龍羅銓忠前往招降即可投誠等語當經批飭邀同陳浩龍等迅赴潯州彭守處聽候詢明酌辦乃現禀忽稱與官酌辦斷不能爲力又稱匪等原非陳浩龍所識種種爲難察看情形該監生於招降一事未必眞有把握初意亦非果爲招降而來不過別有希冀姑借此夸人之詞以圖聳聽該監生前此所言如非盡虛應即遵照前諭迅赴潯州府彭守處聽候詢明酌辦倘自揣力不能勝即不必再行禀瀆所請給諭傳見各節均毋庸議○横州屬之飛龍墟近有遊匪二百餘人由欽州竄至將該墟店戶盡行劫掠槍斃居民二十餘名擄去婦女十餘口經已赴州報案該州牧前月廿三日親到該墟勘驗並即派兵勦辦

潮州罷市　○頃接郡中聯函云潮州屠戶罷市已誌前報迺日道府縣又勸令報效衆心不安謂官場將先從屠戶下手推行各業受累必難設想十四夜匿名揭帖者甚多謂將與屠商杜以勝爲難又聞杜已入洋籍身有護符近更匿避府署書辦王某家無從洩憤故移與官府反對十五早爲行香之期文武官方詣聖廟不期而喧譟者以萬數有曉暢時事者勸觀察出示曉諭不再勒捐以安人心觀察拒之謂我奉上憲之命萬難挽回海陽縣王有常大令復叱差勇拿獲數人於是民心激而生變伺其出礫石以投官民大鬨民亦負傷觀察一見衆志成城不能攻擊遂召續備軍林蘊之都戎帶勇保護始得回署遂演出滿城罷市之惡劇市店中其爲紳士開與教民開者不敢附和皆一齊閉歇潮州連年大疫今春復作刻又遭此奇變倉皇異常當官被窘時急召保安局紳董蔡紳根雲黃紳雪臚冒險前去聽候差遣衆人訴詈交至幾至不保幸兩紳向衆謝罪僅賴以免若屠捐局之在青金叢下者已片瓦不遺矣不知後日變局如何也又接郡中十五晚來函云續備軍到學宮彈壓時人民愈聚愈衆不但不遵開導且各執石頭瓦片柴柄不分皂白亂擲入官廳官只得好言相勸又被辱罵不堪耳聽及後林堂督隊保護道府出廟回衙而海陽縣之大轎窓被釘瓦擲破幸王大令不致受傷聞中府面上微傷營勇亦有三四人受傷者後來衆人齊擁至屠捐局尋委員有人云各委員藏在洋務局立先將屠捐局毀拆然後復至洋務局尋邵委員尋之不獲又將洋務局拆至片瓦無存所有床椅各件均搬出街巷用火油焚化聞邵委員思源之太太在局內居住被爛匪拿獲時汚辱不堪祇因人心齊憤故此差勇保護不至及後此班人擁出大街傳言屠捐委員在黃雪廬處立即擁至載陽巷將黃千盛金店抄搶一空文武各官以案情重大焦急萬分又有人謠傳鄉間三點會匪混在欄匪黨內故此于二點鐘時即將四城門關鎖防守搶掠現下傳諭局紳轉告各商戶各安其業然刻下鐘打六點尚未辦妥不知如何結局聞道府領已會銜電禀請示矣其後米舖關閉各人糴米到店叩門者每銀一元僅買米四筒云　錄嶺東日報

留心商務　○兩宮召見諸臣每論及商務尤以工藝製造爲我國除此途外別無致富致強之道　太后每於萬幾餘暇與太監等談論外間商情孜孜不倦故官場中消息較靈者必以興商爲言公司招股等事亦多所贊成至官商合辦之紙烟公司識者尤以爲然蓋外洋輸入烟紙一項雖非布帛菽粟之比而官民上下無不嗜好銷行之廣歲以巨萬我誠能精詳考求盡力仿造以抵制之塞漏卮挽利權其利益之法深不卜可知矣

鄂省謠言之叢起　○自張香帥回湖北總督任後而謠言叢起有謂東洋在塘角建城者有謂通省皆割去辮髮效西人裝束者亦有謂通省婦人均皆放足者按東洋在漢口租界尚未開工何有在鄂設城之說至割辮改裝一舉亦無證據惟纏足本屬惡習曾有宋君復康爲禁止纏足之請而官場親爲提倡則此三者皆謠言耳

旅順近狀問答 ○日本橫濱函云有某美商向旅順經商近由該處行抵橫濱某報訪事往詢目擊該處戰事情形錄其問答如左問旅順糧食近來如何答米麥等類足支一年猶有所積儲之牛肉近來牛隻多自滿洲運來問煤炭何如答西歷二月一號尚存嘉第夫煤炭十爲敬日本煤炭十萬墩有奇今則行將用罄頗有告乏之虞問彈藥如何答俄人貯藏彈藥事頗秘密外人無從測知問旅順工人如何答近日並無新工前來開戰以前所僱工人全係支那土著近已逃亡大半故俄人近特派兵邏守寸步不許行也問修理軍艦之鐵板及新式之機器等近來有可恃者否答是等材料皆自靑泥窪來旅順所存無多問旅順船渠如何答該處僅有旱船渠一所然不能容戰艦且修理船舶之機器皆係舊式無異甲午年中國人所用之物也且船渠內部亦不完全凡用水時非用水龍汲取不可無特別新法也問近來俄艦之受傷情形如何答第一次海戰時受傷之雷德威習與及杜霎沙雷威地號二艘因艦體太大該處船渠無法修理惟巴魯於達號稍小已修理工竣矣問聞俄人軍威沮喪不可復起果然否答當第一次攻擊之後俄人頗覺頹靡近來已稍爲回復然終不能當日本之軍氣故有二月廿八九日之大敗

奏請出游 ○日本大坂某日報登中國京師來電云距京千餘里大山之北蒙古喀拉喀王年二十有四素著賢名與喀拉沁王不相上下平居竊嘆蒙古種族之衰頹不振亟思遊歷歐美諸大國集思廣益藉以救敝補偏日前擬就事畧十條奏請　朝廷俯准出洋游歷蓋以蒙古諸部爲　聖清藩翰不得不竭忠盡智以求輔益　國家也特是前年喀拉沁王奏請出游政府以格於定章未經許可此次事同一律不知果能如願以償否耶

海軍費巨 ○日本法文報云此次俄日之戰試問日人所需軍費若干則應之曰每日所用之煤如止一千八百墩則汽機之力當減少六十墩多至二百墩或二百五十墩平勻計之駛行一日夜必費煤至二千墩方能適用每放一自行魚雷費至法銀一萬勿耶克放一大號開花彈費至法銀三千勿耶克多或四千勿耶克自海上交綏之後各軍艦藥庫所儲軍實早已傾瀉一空緣戰艦六艘須配足大號開花彈一千顆中號開花彈二千顆其費已多至三百萬勿耶克矣當西歷二月八號之夜日人進攻旅順各艦共放魚雷十具已費十萬勿耶克加以彈藥不下三十萬勿耶克又海焊一墩值二十勿耶克合而計之蓋需三百三十萬勿耶克云

英人義勇 ○日俄開戰英以與日同盟故民間激刺於戰事甚烈往往有爭論勝負之消息至相毆者無論本國或殖民地請投入日本軍隊者甚多有一老兵士嘗與於池爾之戰者　英國與非洲東南土人之戰　近已回鄉里以切烟草爲業聞日俄戰事嘗握機奮臂作戰場之態一日忽謂其友曰英國爲俄軍所圍將敗北奈何其女大言曰俄羅斯弱蟲耳安敢犯英國老兵士方晚酌微醉聞女言甚怒大喝女言謬女尙與之辨　於父母長者之前意見不合不妨直言於西洋亦常見也　老者忽大怒以食案之刀刺之傷其胸此亦幾同乎日本人之瘋癲矣

商場凋敝 ○近日本坡𠯈根短紲異常據知者言之此尙不過初基異日更難名狀以致邇來大小店號被人査封者有之自行歇業者有之倒盤逃債者亦莫不有之揆厥來因一言莫罄有因縱情嫖賭血本漸虧睽揭旣窮爲人封禁者有因聲名日減呼應不靈一窒來源頓難應付者有因生涯日落租食皆昂揭借無門迫而潛逋者至于店租昻貴則又厥患同之蓋緣坡中自有炒舖以來租價之昻日加不已其在擁厚貲者紛紛置業以爲有利可圖此尤可說每有本無餘積祇握空拳或合公司或圖典揭購得一屋故昻租稅且以萬元屋價其契券增作萬數千員轉賣與人于中漁利而又不知量力一如韓信將兵追至無術支持債主必多受累若使有人入𣪊害更無窮在購屋者以爲日日加租亦能如願豈意從前業主久已加無可加一旦再被苛求卜居者非乘勢倒盤卽另謀遷徙商途寥落大半由斯矧乎屋價雖昻而物逾所值銀行齊智早已深知誰肯質以多金致遭拖累人苟按兵不舉彼將束手長吁敬告以炒舖圖利一流尙宜急早收帆免罹傾覆之禍也可

虎戲大觀 ○記者少遊滬瀆長客南洋凡乎東西洋馬戲名班久已飽茲眼福咸士頓大班虎戲尤爲此中翹楚遐邇知名該班每到坡中班主人卽殷勤招閱昨以良宵多暇曾往觀焉該班此次不特名優類萃異獸遵循奇技紛呈已足令人神奪耶其小丑之詼諧入妙女伶之嬌媚天生亦足以蕩魄怡情賞心悅目謂予不信盍往觀乎

命案詳臬 ○前報福清人饒貍狗在城多利街擺賣食物去月初九夜竊見潮人某甲來竊其貲率同其友乙丙兩人將甲毆斃相偕逃去後由暗差將饒緝獲歸案一節昨由府憲提訊判令將案詳臬核奪

兵槍 ○美國水手屈伸念三夜偕一友人同到牛車水日妓院獵艷英兵央根　張木堅　威林白三名乘間將屈洋銀一元七角半奪之飛遁由屈鳴捕拘究昨經對質琴堂由府憲訊明判三英兵各罰入獄六禮拜

醉倫 ○念三日有一西人裝束如水手在牛車水大馬路欲行又仆步武不烝斜吉靈人甲多沙見之欺其已入醉鄉覷爲奇貨僞爲扶掖詢以何來該西人應對模糊已被甲竊其時表一具後又喚到馬車與之同遊四處不意該西人猝然醒覺自知失去時表爲喚差來果在甲身盤獲執之控究昨由府訊得實判甲罰銀二十員另笞十籐示警如不完罰改禁兩易蟾圓云

承頂聲明　○啟者丹戎巴葛街門牌六十八號陳德昌京菓生理原係陳康記於壬寅年間開創今欲志圖別業將此生理全盤貨物傢伙一概頂與陳賜我承受妥請公親楊子興羅樹棠陳子修翁駕臨將貨物傢伙店底該算明白其銀當即交陳康記收訖所有來往賬目原歸陳康記自理不干承頂人之事以後加招牌新德昌號永久經營特字聲明以免後論

光緒三十年三月廿四日　　承頂人陳賜我謹啓　田

慕娘公司沽酒

告白

敬者本公司紐加蘭威實杞酒乃是烏白標頭及紅標頭　諸君欲購此酒者請到本公司採買可也其餘各處酒店均有發售請認標頭便不致悞此佈

大英一千九百零四年五月九號　慕娘公司謹啟

換印聲明

啓者新嘉坡絲絲實得力第七號門牌福隆號日前所用兌貨圖章用至本月念六日爲止此後作爲廢物由本月念七日起改用新刊圖章字乃宋體上則平列綸流衣衣三西字中有福隆兩大字下則兩列兌貨兩小字今當更新之始恐未週知特爲聲明俾知辨別此佈

光緒三十年三月廿四日　福隆號謹啟　卞

交易聲明

敬者宋脚成泰號李清蓋有船隻來星嘉坡與諸　寶號交易係用現銀買賣以後倘有船中之人與諸　寶號交易者惟向經手是問與成泰號李清蓋無干因爲成聯典船中人有欠他人之項要向敝收討實是含寃不明之事今特登明佈衆以冀週知免致後論此佈

光緒三十年三月念四日　丑

大英一千九百零四年五月九號　宋脚成泰號李清蓋謹啓

改正聲明告白　○啓者新嘉坡十八間前第四拾四號門牌和合號雜貨生理原係沈嘉暢陳友盛于乙亥年間合夥開創至癸巳年所分枝原店畔錦合號褸路生理而陳友盛遺掛𠯿砂伊子陳加炎于己亥年經將兩號份額拆出在前經有聲明告白因前店內之人請封沈嘉富來店帮新經辛巳年有酬賞花紅至癸巳年亦嘗再酬賞錦合號花紅兩各登明簿內茲因沈嘉富志圖別業愿將所得和合錦合兩號花紅抽囬經全請到公親吳合文　藍廣成　沈興賢　沈嘉遨　沈崇兩　沈崇立諸位老爺駕臨秉公核算明白議就癸卯年終截止沈嘉富所得兩號花紅結存之項當　公親面前交楚嗣後和合錦合兩號生理盈虧均不干沈嘉富之事倘沈嘉富有與人交易揭借匯對等項惟向沈嘉富經手是問與和合錦合兩號無涉茲于十五十七日在叻報幷古友軒所登聲明告白有些字失抄是以改正再此登明免滋後論此佈

光緒三十年甲辰三月廿二日

大英一千九百零四年五月七號　新嘉坡十八間前沈和合錦合兩號沈嘉暢掛砂沈玉麟謹啟　丑

成士頓天下

第一大班虎戲

敬啟者本班不惜工資聘請揚名男女脚式以及奇禽怪獸教訓精熟非他班所能及也本班前蒙中國太后召入宮中開演賜賞多金所到各處演唱蒙士商賛賞現有聘到新脚式天下第一會上項聞名今到貴地要演新款異樣出頭目所未覩較於日前更加悅目可喜所教各獸靈妙莫况茲定華三月廿六日拜三晚起逐夕在瓊州會館大酒店對面草埔開場八點開門九點劇作　諸君欲廣眼界祈速玉臨是幸

每拜六演日戲童子均收半價　官位每位收銀三元　一號位每位收銀二元

二號位每收銀一元　三號位每收銀五角　番人位每收銀三角

大英一千九百零四年五月六號　本班主人謹啟

喝根代望即有利銀告白　○啟者本銀行創設有年茲將本行情形臚開如左　本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元　已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元　盈餘積項及未分之息共銀九萬五千磅即九十五萬元　本銀行總寫字樓在倫敦　凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算　六個月限期以者三八仙半息算　三個月限三期者以八仙算　來往短期數則以二八仙按日對算凡屬銀行應爲者至囑本銀行均可承造　諸君惠顧請移玉惠臨面商便妥

喝根代有利銀行駐叻總理人兒下士喝謹啟　亥

大英一千九百零四年四月廿七號

中國通商銀行告白

啓者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年慤民末尸
十二號即華光緒廿二年十月初八日恭奉中國　朝廷之
命爲之創設
計集本銀五百萬兩　先行收取二百五十萬兩
總理處設在上海　本銀行分設於廣東
芝罘　鎭江　福州　漢口　北京　汕頭　天津
等處　本銀行所爲生意乃皆買賣上各地之單及代
以上各處之滙項并電滙等件凡　諸仕商有物作按欲向
本行請貸及當單等件皆能命　如倘有欲將銀項寄存本
行者亦關係外有議茲將本行所奉月息列明如左
三個　月銀期者每月利息三八仙半
六個　月銀期者每月利息四八仙半
十二個月銀期者每月利息五八仙半
大英一千九百零二年拾二月二十號
中國通商銀行駐叻代理人莫實德洋行謹白

者稱模魯中香水

啓者英國家俄施那士局所製之香水粧粉香枧等件莫不精益求精所有曾經購用者亦莫不稱爲美善故得遐邇馳名至今已久惟叻坡諸人締少購用未及遇知其美備諸君有欲購買者託本公司爲之代理備可依期購到特此佈聞

大英一千九百零四年二月九號

花模刺香枧

EST. 1760 JOHN GOSNELL & Co., Ltd., EST. 1760

SOLD EVERYWHERE　SOLD EVERYWHERE

GOSNELL'S LATEST!!!

Wholesale Agents — PERTILE & CO., SINGAPORE.

新嘉坡代理人巴地和公司

司各脫滋補鱖魚肝油

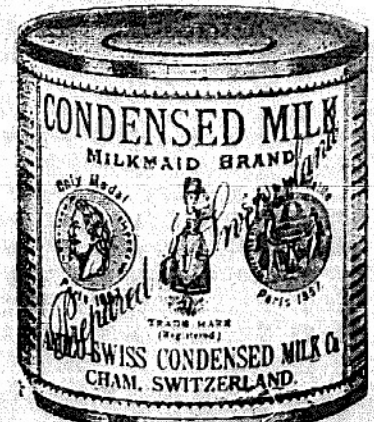
此油潤肺除痰補益氣血又能殺除爛肺之蟲改換穢毒之血消解胃經之積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病憂鬱癆傷房事色傷破金吐血癧癩頑瘡小兒肌肉下長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能引旺精神充盈膚革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食　英京司各脫乳白鱉魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鱉魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鱉魚一尾有此標誌乃爲眞貨　諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理　發售

光緒廿九年十月初十日

Milkmaid



啓者此正紅字人號牛乳
爲一上好天下馳名及此
乳膏貨眞原庄未有抽出
其膏
油其
食此
牛乳
補之
有益
是也
實無戲言所買牛乳者請
認明人號紅字切勿有悞
特此通聞